



OKRESNÁ PROKURATÚRA ČADCA
Slovenských dobrovoľníkov 2749/12 A, 022 74 Čadca 4

Číslo: Pv 1026/14/5502-40
EEČ: 2-37-108-2016

Čadca 24.08.2016

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX** a spol.

Trestný čin: Zločin Prevádzačstvo podľa § 355 odsek 2 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov
Zločin Prevádzačstvo podľa § 355 odsek 2 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov
Zločin Prevádzačstvo podľa § 355 odsek 2 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov

Rozhodol: prokurátorka Okresnej prokuratúry Čadca

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d (§ 9 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- Zločin Prevádzačstvo podľa § 355 odsek 2 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov

na tom skutkovom základe, že:

dňa 13.11.2014 v čase okolo 11.00 hodine po vzájomnej dohode a na žiadosť doposiaľ nezisteného muža, Poliaka, spolupáchatela, za prisľúbenú finančnú odmenu 1200,- USD umožnili v blízkosti pobytového tábora pre cudzincov v XXXXX nastúpiť do vozidiel XXXXX evidenčné číslo XXXXX ktoré viedol XXXXX a KXXXXX evidenčné číslo XXXXX, ktoré viedol XXXXX so spolujazdcom - svojim synom XXXXX, osobám XXXXX

- XXXXX narodený XXXXX vo XXXXX muž, štátny občan XXXXX

zaevidovaný ako XXXXX pod číslom: XXXXX

- XXXXX, narodený XXXXX vo XXXXX muž, štátny občan XXXXX

zaevidovaný ako XXXXX pod číslom: XXXXX

- XXXXX, narodený XXXXX vo XXXXX muž, štátny občan XXXXX, zaevidovaný ako XXXXX pod číslom: XXXXX

- XXXXXI, narodená XXXXX vo XXXXX žena, štátna občianka XXXXX, zaevidovaná ako XXXXX pod číslom.: XXXXX

- XXXXX, narodená XXXXX vo XXXXX žena, štátna občianka XXXXX, zaevidovaná ako XXXXX pod číslom: XXXXX

- XXXXX, narodená XXXXX vo XXXXX, žena, štátna občianka XXXXX, zaevidovaná ako XXXXX

- XXXXX narodená XXXXX vo XXXXX žena, štátna občianka XXXXX zaevidovaná ako XXXXX pod číslom: XXXXX

v úmysle týchto po dohode nedovolené odvieť cez územie XXXXX, pričom títo XXXXX nemali oprávnenie prekročiť hranice XXXXX, následne dňa 13.11.2014 o 15.10 hodine boli obidve vozidlá zastavené a kontrolované hliadkou polície na ceste XXXXX vo vzdialenosti XXXXX

lebo trestné stíhanie je neprípustné, pretože tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d (§ 9 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- Zločin Prevádzacstvo podľa § 355 odsek 2 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov

na tom skutkovom základe, že:

dňa 13.11.2014 v čase okolo 11.00 hodine po vzájomnej dohode a na žiadosť doposiaľ nezisteného muža, Poliaka, spolupáchateľa, za prisľúbenú finančnú odmenu 1200,- USD umožnili v blízkosti pobytového tábora pre cudzincov v XXXXX, okres XXXXX nastúpiť do vozidiel XXXXX evidenčné číslo XXXXX ktoré viedol XXXXX a XXXXX, evidenčné číslo XXXXX, ktoré viedol XXXXX so spolujazdcom - svojim synom XXXXX, osobám XXXXX :

- XXXXXXXXX narodený XXXXX vo XXXXX muž, štátny občan XXXXX, zaevidovaný XXXXX XXXXX pod číslom: XXXXX

- XXXXX, narodený XXXXX vo XXXXX muž, štátny občan XXXXX, zaevidovaný XXXXX pod číslom: XXXXX

- XXXXX, narodený XXXXX vo XXXXX muž, štátny občan XXXXX, zaevidovaný ako XXXXX pod číslom: XXXXX

- XXXXX narodená XXXXX vo XXXXX žena, štátna občianka XXXXX, zaevidovaná ako XXXXX pod číslom.: XXXXX,

- XXXXX, narodená XXXXX vo XXXXX žena, štátna občianka XXXXX zaevidovaná ako XXXXX pod číslom: XXXXX
- XXXXX, narodená XXXXX vo XXXXX, žena, štátna občianka XXXXX zaevidovaná ako XXXXXXXXXXX
- XXXXX, narodená XXXXX vo XXXXX žena, štátna občianka XXXXX, zaevidovaná ako XXXXX pod číslom: XXXXX

v úmysle týchto po dohode nedovolené odvieť cez územie XXXXXX, pričom títo XXXXX nemali oprávnenie prekročiť hranice XXXXX následne dňa 13.11.2014 o 15.10 hodine boli obidve vozidlá zastavené a kontrolované hliadkou polície na ceste XXXXX vo vzdialenosti XXXXX

lebo trestné stíhanie je neprípustné, pretože tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d (§ 9 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
 miesto narodenia: XXXXX
 rodné priezvisko: XXXXX
 trvalé bydlisko: XXXXX XXXXXXXXXXX
 väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- Zločin Prevádzacstvo podľa § 355 odsek 2 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov

na tom skutkovom základe, že:

dňa 13.11.2014 v čase okolo 11.00 hodine po vzájomnej dohode a na žiadosť doposiaľ nezisteného muža, Poliaka, spolupáchateľa, za prisľúbenú finančnú odmenu 1200,- USD umožnili v blízkosti pobytového tábora pre cudzincov v XXXXX nastúpiť do vozidiel XXXXX evidenčné číslo XXXXX, ktoré viedol XXXXX a XXXXX, evidenčné číslo XXXXX, ktoré viedol XXXXX so spolujazdcom - svojim synom XXXXX, osobám XXXXX štátnej príslušnosti :

- XXXXX narodený XXXXX vo XXXXX muž, štátny občan XXXXX zaevidovaný ako XXXXX pod číslom: XXXXX
- XXXXX narodený XXXXX vo XXXXX muž, štátny občan XXXXX zaevidovaný ako XXXXX pod číslom: XXXXX
- XXXXX, narodený XXXXX vo XXXXX muž, štátny občan XXXXX, zaevidovaný ako XXXXX pod číslom: XXXXX
- XXXXX narodená XXXXX vo XXXXX žena, štátna občianka XXXXX, zaevidovaná ako XXXXX pod číslom.: XXXXX
- XXXXX narodená XXXXX vo XXXXX žena, štátna občianka XXXXX, zaevidovaná ako XXXXXXXXXXX pod číslom: XXXXX
- XXXXX narodená XXXXX vo XXXXX žena, štátna občianka XXXXX, zaevidovaná ako XXXXX
- XXXXX narodená XXXXX vo XXXXX žena, štátna občianka XXXXX zaevidovaná ako XXXXX pod číslom: XXXXX

v úmysle týchto po dohode nedovolené odvieť cez územie XXXXX, pričom títo utečenci nemali oprávnenie prekročiť hranice XXXXX následne dňa 13.11.2014 o 15.10 hodine boli obidve vozidlá zastavené a kontrolované hliadkou polície na ceste XXXXX vo vzdialenosti XXXXXXXX

lebo trestné stíhanie je neprípustné, pretože tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

Odôvodnenie:

Na základe článku 59 a nasledujúcich Zmluvy medzi bývalou Československou socialistickou republikou a bývalou Poľskou ľudovou republikou o právnej pomoci a úprave vzťahov v občianskych, rodinných, pracovných a trestných veciach podpísanej vo Varšave dňa 21. decembra 1987 vo Varšave s poukazom na Protokol medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Poľskej republiky o platnosti dvojstranných medzinárodných dohôd medzi Slovenskou republikou a Poľskou republikou uzavretých medzi Československom (Československou republikou, Československou socialistickou republikou, Českou a Slovenskou XXXXX) a Poľskom (Poľskou republikou, Poľskou ľudovou republikou) v rokoch 1918 - 1992, podpísaný dňa 8. júla 1993 v Bratislave bolo trestné stíhanie obvinených **XXXXX** narodeného XXXXX v XXXXX, trvale bytom XXXXX, Ulica XXXXX, XXXXX, občana XXXXX, **XXXXXXXXXX** narodeného XXXXX v XXXXX, XXXXX trvale bytom XXXXXXXXXXXX číslo XXXXX, XXXXX, občana XXXXX a **XXXXX**, narodeného XXXXXXXXXXXX, XXXXX trvale bytom XXXXXXXXXXXX číslo XXXXX, XXXXX, občana XXXXX odovzdané do XXXXX, pričom dňa 12. augusta 2016 bolo Okresnej prokuratúre v Čadci doručené rozhodnutie Okresného súdu v XXXXX v XXXXX republike spisovej značky XXXXX zo dňa 2. júna 2016, ktorým bolo v trestnej veci obvinených XXXXXXXXXXX, XXXXXXXXXXX a XXXXX, stíhaných pre zločin prevádzachstva podľa § 355 odsek 2 písmeno a) Trestného zákona v spolupáchateľstve podľa § 20 Trestného zákona právoplatne rozhodnuté.

Podľa čl. 63 vyššie citovanej zmluvy po prevzatí trestného stíhania justičné orgány dožadujúcej zmluvnej strany nemôžu pokračovať v trestnom konaní proti tej istej osobe pre ten istý skutok.

Podľa § 215 odsek 1 písm. d) Trestného poriadku prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak je trestné stíhanie neprípustné podľa § 9 Trestného poriadku.

Podľa § 9 odsek 1 písm. g) Trestného poriadku trestné stíhanie nemožno začať, a ak už bolo začaté, nemožno v ňom pokračovať a musí byť zastavené, ak tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

Keďže v tomto prípade je trestné stíhanie proti obvineným neprípustné podľa § 9 odsek 1 písm. g) Trestného poriadku z vyššie uvedených dôvodov, rozhodla som tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia a trestné stíhanie som podľa § 215 odsek 1 písm. d) Trestného poriadku zastavila.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať do 3 dní odo dňa jeho oznámenia cestou Okresnej prokuratúry v Čadci na Krajskú prokuratúru v Žiline.

Sťažnosť má odkladný účinok.

JUDr. Monika Koteková
prokurátorka